#### WELTORGANISATION FÜR GEISTIGES EIGENTUM Internationales Büro



### INTERNATIONALE ANMELDUNG VERÖFFENTLICHT NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT)

(51) Internationale Patentklassifikation 4:

C10K 1/00

(11) Internationale Veröffentlichungsnummer: WO 86/00332

(43) Internationales

Veröffentlichungsdatum:

16. Januar 1986 (16.01.86)

(21) Internationales Aktenzeichen:

PCT/EP85/00298

**A1** 

(22) Internationales Anmeldedatum: 19. Juni 1985 (19.06.85)

(31) Prioritätsaktenzeichen:

P 34 23 798.4

(32) Prioritätsdatum:

28. Juni 1984 (28.06.84)

(33) Prioritätsland:

DE

(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten ausser US): BERGWERKSVERBAND GMBH [DE/DE]; Franz-Fischer-Weg 61, D-4300 Essen 13 (DE).

(72) Erfinder; und

(75) Erfinder/Anmelder (nur für US): POLLERT, Georg [DE/DE]; Hülsebergstrasse 11, D-4300 Essen 14 (DE).

(74) Gemeinsamer Vertreter: BERGWERKSVERBAND GMBH; Patent- und Vertragsabteilung, Franz-Fischer-Weg 61, D-4300 Essen 13 (DE).

(81) Bestimmungsstaaten: AT (europäisches Patent), BE (europäisches Patent), CH (europäisches Patent), DE (europäisches Patent), FR (europäisches Patent), GB (europäisches Patent), IT (europäisches Patent), JP, KR, LU (europäisches Patent), NL (europäisches Patent) tent), SE (europäisches Patent), US.

#### Veröffentlicht

Mit internationalem Recherchenbericht.

(54) Title: METHOD FOR THE SEPARATION OF WATER OBTAINED FORM A COKING PROCESS INTO A SMALL HIGH SALT CONTENT FRACTION AND A LARGE LOW SALT CONTENT FRACTION

(54) Bezeichnung: VERFAHREN ZUR AUFTRENNUNG DES BEIM VERKOKUNGSPROZESS ANFALLENDEN WASSERS IN EINE KLEINE SALZREICHE UND EINE GROSSE SALZARME FRAKTION

#### (57) Abstract

In order to separate water obtained in a coking process into a small fraction with a high salt content and into a large fraction with a low salt content, raw gas is cooled in a receiver and is conducted through an electric filter before entering the pre-cooler. The condensate of the receiver and the flow of the electrofilter are conducted into the tar separator, while the condensate of the pre-cooler is only partly reintroduced in the receiver circuit and a low salt content residue is obtained. On the other hand, the aqueous phase of the tar separator is partly treated as a high salt content fraction; after coming out of the electric filter, the raw gas may also be fractionated in a plurality of pre-coolers.

#### (57) Zusammenfassung

Bei einem Verfahren zur Auftrennung des beim Verkokungsprozess anfallenden Wassers in eine kleine salzreiche und eine grosse salzarme Fraktion wird das

Rohgas nach der Kühlung in der Vorlage durch ein Elektrofilter geführt, bevor es in die Vorkühler eintritt. Dabei werden das Vorlagenkondensat und der Elektrofilterablauf im Teerscheider zusammengeführt, während das Vorkühlerkondensat teilweise in den Vorlagenkreislauf zurückgeführt wird und der Rest als salzarme Fraktion anfällt. Dagegen wird die wässrige Phase des Teerscheiders teilweise als salzreiche Fraktion weiterbehandelt. Nach dem Austritt aus dem Elektrofilter kann das Rohgas auch in mehreren Vorkühlern fraktioniert gekühlt werden.

# LEDIGLICH ZUR INFORMATION

Code, die zur Identifizierung von PCT-Vertragsstaaten auf den Kopfbögen der Schriften, die internationale Anmeldungen gemäss dem PCT veröffentlichen.

| AT | Österreich                     | FR | Frankreich                        | ML | Mali .                         |
|----|--------------------------------|----|-----------------------------------|----|--------------------------------|
| ΑU | Australien                     | GA | Gabun                             | MR | Mauritanien                    |
| BB | Barbados                       | GB | Vereinigtes Königreich            | MW | Malawi                         |
| BE | Belgien                        | HU | Ungam                             | NL | Niederlande                    |
| BG | Bulgarien                      | IT | Italien                           | NO | Norwegen                       |
| BR | Brasilien                      | JP | Japan                             | RO | Rumänien                       |
| CF | Zentrale Afrikanische Republik | KP | Demokratische Volksrepublik Korea | SD | Sudan                          |
| CG | Kongo                          | KR | Republik Korea                    | SE | Schweden                       |
| CH | Schweiz                        | LI | Liechtenstein                     | SN | Senegal                        |
| CM | Kamerun                        | LK | Sri Lanka                         | SU | Soviet Union                   |
| DE | Deutschland, Bundesrepublik    | LU | Luxemburg                         | TD | Tschad                         |
| DK | Dänemark                       | MC | Monaco                            | TG | Togo                           |
| FI | Finnland                       | MG | Madagaskar                        | US | Vereinigte Staaten von Amerika |
|    |                                |    | _                                 |    |                                |

Verfahren zur Auftrennung des beim Verkokungsprozeß anfallenden Wassers in eine kleine salzreiche und eine große salzarme Fraktion

Die Erfindung betrifft ein Verfahren zur Auftrennung des beim Verkokungsprozeß anfallenden Kohlewassers in eine kleine salzreiche und eine große salzarme Fraktion gemäß dem Oberbegriff des Anspruchs 1.

Bei der Verkokung von Kohle fallen im allgemeinen pro Tonne Kohle 140 1 Kohlewasser an, die zu etwa 100 1 aus der ursprünglichen Kohlenfeuchte stammen und zu etwa 40 1 sich bei der Verkokung gebildet haben. Außerdem werden bei der Verkokung neben
flüchtigen Schadstoffen, wie beispielsweise NH3, H2S und HCN,
auch sogenannte fixe Salze, wie hauptsächlich z.B. NH4Cl gebildet, die sich im Gaskondensat lösen und durch desorptive Prozesse nicht daraus wieder entfernt werden können. Daher ist es
bisher nicht möglich, das nach Reinigungsstufen, wie beispielsweise Entphenolung oder Strippen im Abtreiber, anfallende Gaskondensat wieder als Brauchwasser zu verwenden, weil seine Salzfracht auch nach dem Entbinden des fixen Ammoniaks mit Kalk oder
Alkali unverändert hoch bleibt.

Üblicherweise wird auf der Kokerei das aus dem Steigrohr kommende, etwa 80°C heiße Gas in der Vorlage durch im Kreislauf geführte Gaskondensate bis zum Taupunkt bei etwa 80°C abgekühlt.

Ţ

Dabei gelangen die fixen Salze nur zu einem Teil in das Kreislaufkondensat, der Rest gelangt mit dem Gas in die Kühlerkondensate, so daß eine Aufteilung der Gaskondensate in eine salzhaltige und ein salzfreie Fraktion nicht möglich ist.

Es ist zwar ein Verfahren zur Gewinnung eines an fixen Salzen freien Kondensats bekannt, bei dem das Rohgas zwischen Vorlage und Vorkühlern gewaschen wird, um die fixen Salze aus dem Gas abzuscheiden (US-PS 1 747 616). Eine Untersuchung dieser aus dem Jahre 1922 stammenden Arbeitsweise zeigte jedoch, daß diese Arbeitsweise keinen Erfolg hat, da die fixen Salze in Form von Aerosolen vorliegen, die in einem Waschprozeß nicht abgeschieden werden können.

Der Erfindung liegt deshalb die Aufgabe zugrunde, die bei der Vorlagenbedüsung nicht abgeschiedenen fixen Salze vor der Gaskondensation in den Vorkühlern aus dem Gas zu entfernen, um so den größsten Teil des bei der Verkokung anfallenden Wassers salzfrei zu gewinnen und nach weiteren Reinigungsschritten als Brauchwasser in den Kokereibetrieb zurückführen zu können.

Diese Aufgabe wird durch ein Verfahren mit den Merkmalen , gemäß dem Anspruch 1 gelöst. Weitere Ausgestaltungen und Verbesserungen erfolgen gemäß den Merkmalen der Unteransprüche.

Indem man die Kokereirohgase zwischen Vorlage und Vorkühlern ein Elektrofilter passieren läßt, werden die fixen Salze zu über 96 % aus dem wasserdampfgesättigten Rohgas abgeschieden.

Anhand der Zeichnung sei die Erfindung näher beschrieben. Die Figur stellt schematisch die Gasreinigung nach den Koksöfen dar. Der Kreislauf des in der Vorlage 1 kondensierten Teers und Wassers erfolgt über Leitung 2 zum Teerscheider 3 und weiter über Leitung 4 zurück zur Vorlage 1. Der Gasstrom tritt dagegen aus der Vorlage 1 durch das Elektrofilter 5 in die Vorkühler 6 ein. Der Ablauf des Elektrofilters 5 wird über Leitung 7 in den Vorlagenkreislauf, beispielsweise in den Teerscheider 3, geführt. In den Vorkühlern 6 wird ein Kondensat gewonnen, das praktisch frei von fixen Salzen ist und getrennt weiterbehandelt wird.

Ein Teil der Vorkühlerkondensate wird über Leitung 8 in den Vorlagenkreislauf, z.B. wie hier dargestellt, in die Vorlage 1, zurückgeführt, da neben dem Kohlewasser auch der Wasserdampf auskondensiert wird, der vorher in der Vorlage 1 zum Kühlen des heißen Rohgases verdampft worden ist.

Bei dieser Arbeitsweise kommt es jedoch zu einer Anreicherung der fixen Salze im Vorlagenkreislauf, die zu Schwierigkeiten bei der Teerabscheidung führen kann. Deshalb wird kontinuierlich durch Leitung 9 eine dem Anreicherungsgrad entsprechende Flüssigkeitsmenge aus dem Vorlagenkreislauf abgezogen. Diese Menge wird durch zusätzlich durch Leitung 8
zurückgeführtes Kühlerkondensat ausgeglichen.

Die durch Leitung 9 aus dem Vorlagenkreislauf abgezogene Wassermenge kann beispielsweise in einem Abtreiber von ihren flüchtigen Schadstoffen und bei Zugabe von Kalk, Natronlauge oder Natriumkarbonat auch von fixem Ammoniak befreit und nach einer Entphenolung abgeleitet werden. Da es sich um eine vergleichsweise geringe Wassermenge handelt, kann diese Lösung auch eingedampft werden, um die fixen Salze als Feststoff zu gewinnen.

Das in den Vorkühlern gewonnene Kondensat wird, gegebenenfalls nach einer Verwendung in der Gasreinigung, von seinen flüchtigen Schadstoffen befreit und kann nach einer weitergehenden biologischen Reinigung, einer umgekehrten Osmose, nach einer Entphenolung oder einer Reinigung mit Aktivkohle als Brauchwasser, beispielsweise zum Kokslöschen oder als Kühlwasser, in der Kokerei verwendet werden.

Da es beim erfindungsgemäßen Verfahren zu Naphthalinablagerungen in den Vorkühlern 6 kommen kann, wird nach einer Ausführungsform der Erfindung eine fraktionierende Kondensation der Gase in mehreren Vorkühlern 6 durchgeführt. Dabei wird das Gas im ersten Kühler nur soweit abgekühlt, daß die auskondensierte (bei etwa 70°C) Wassermenge als Brauchwasser genutzt werden kann. Bei der Kühlung auf Umgebungstemperatur wird ein zweiter Kühler mit Teer oder einem Teer-Ammoniakwassergemisch berieselt, um Naphthalinablagerungen zu vermeiden. Der Ablauf des zweiten Kühlers wird dann durch Leitung 8 in den Vorlagenkreislauf, z.B. in die Vorlage 1, lzurückgeführt.

Die folgende Tabelle zeigt die Wirkung des erfindungsgemäßen Elektrofilters auf die Gaszusammensetzung zwischen Vorlage 1 und Vorkühlern 6.

Rohgaszusammensetzung ohne und nach einem Elektrofilter mit den folgenden technischen Daten: Höhe: 6,5 m; Durchmesser: 1,08 m; Unterteilung in 55 Waben; Gasdurchsatz: 1.000 m<sup>3</sup> i.N./h; Gleichspannung: 57 KV's

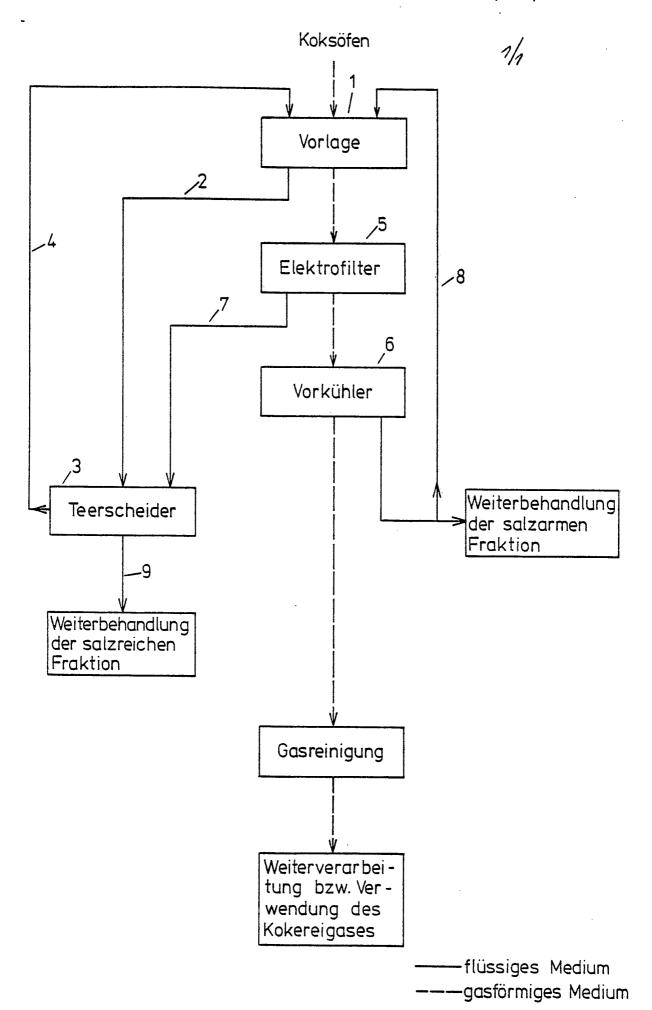
|  |                                      | vor (ohne)<br>E-Filter | hinter<br>E-Filter |
|--|--------------------------------------|------------------------|--------------------|
| Gastemperatur <sup>O</sup> C             |                                      | 82                     | 81                 |
| Teer über C <sub>10</sub> H <sub>8</sub> | g/m <sup>3</sup><br>g/m <sup>3</sup> | 78,1                   | 14,8               |
| H <sub>2</sub> 0                         |                                      | 811,0                  | .765,0             |
| NH <sub>3</sub>                          | g/m <sup>3</sup>                     | 18,6                   | 16,9               |
| H <sub>2</sub> s                         | g/m <sup>3</sup>                     | 13,8                   | 13,7               |
| C <sub>E</sub> H <sub>6</sub>            | g/m <sup>3</sup>                     | 43,5                   | 37,8               |
| C1 <sup>2</sup> 0                        | g/m <sup>3</sup>                     | 1,6                    | 0,06               |

ž

-6-

## Patentansprüche

- Verfahren zur Auftrennung des beim Verkokungsprozeß während der Kühlung des heißen Rohgases in der Vorlage und den Vorkühlern anfallenden Wassers in eine kleine salzreiche und eine große salzarme Fraktion, dadurch gekennzeichnet, daß
  - a) das Rohgas nach der Kühlung in der Vorlage zunächst durch ein Elektrofilter geführt wird, bevor es zur weiteren Kühlung in die Vorkühler eintritt,
  - b) das Vorlagenkondensat und der Elektrofilterablauf im Teerscheider zusammengeführt werden,
  - c) das Vorkühlerkondensat teilweise in den Vorlagenkreislauf zurückgeführt wird, während der Rest als salzarme Fraktion weiterbehandelt wird und
  - d) die wäßrige Phase des Teerscheiders teilweise als salzreiche Fraktion weiterbehandelt wird.
- Verfahren nach Anspruch 1, <u>dadurch gekennzeichnet</u>, daß das Rohgas nach dem Austritt aus einem Elektrofilter in mehreren Vorkühlern fraktioniert gekühlt wird.



• :

# INTERNATIONAL SEARCH REPORT

nternational Application No PCT/EP 85/00298

| i. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER (if several classification symbols apply, indicate all) *   |   |  |  |                             |  |  |
|---|---|--|--|-----------------------------|--|--|
| According to International Patent Classification (IPC) or to both National Classification and IPC   |   |  |  |                             |  |  |
|   |   |  |  |                             |  |  |
| Int.Cl.   | 4 :   | C 10 K 1/00  |  |                             |  |  |
| II. FIELDS  | SEARCH  | IED  |  |                             |  |  |
|   |   | Minimum Documen  | tation Searched 7  |                             |  |  |
| Classification  | n System  |  | Classification Symbols   |                             |  |  |
|   |   | _  |  |                             |  |  |
| Int.C   | . 4   | G 10 TC 1/00   |  |                             |  |  |
|   | 1. '  | C 10 K 1/00  | <del>and the state of </del> |                             |  |  |
|   |   | Documentation Searched other to  | han Minimum Documentation are Included in the Fields Searched 6  |                             |  |  |
|   |   |  |  |                             |  |  |
|   |   |  | •  |                             |  |  |
|   |   |  |  |                             |  |  |
| III. DOCU   | MENTS C   | ONSIDERED TO BE RELEVANT   |  |                             |  |  |
| Category *  |   | ion of Document, 11 with indication, where app                             | ropriate, of the relevant passages 12  | Relevant to Claim No. 13    |  |  |
|   |   | ·  |  |                             |  |  |
|   |   |  |  |                             |  |  |
| A   |   | A, 2088406 (VEREINIGTE EL EKTRI  |  |                             |  |  |
|   | see pa  | age 1, lines 112 to 124; page 3, line 11;                                  | to page 4, line 117; figures 1,2   | 1                           |  |  |
| A   | EP A  | ., 005 <b>05</b> 79 (ENTREPRISE GENERAL                                    | E DE CHAUEEAGE   |                             |  |  |
|   |   | JSTRIEL PILLARD) 28 April 1982   | E DE CHAUTTAGE   |                             |  |  |
|   |   | ,  |  |                             |  |  |
|   | DE /  |  | PT) 24.14 1 1077   |                             |  |  |
| A   | DE, A   | A, 2542055 (METALLGESELLSCHA   | FT) 31 March 1977  |                             |  |  |
|   |   | *******  |  |                             |  |  |
|   |   |  |  |                             |  |  |
|   |   |  |  |                             |  |  |
|   |   |  |  |                             |  |  |
|   |   |  |  |                             |  |  |
|   |   | ·  |  |                             |  |  |
|   |   |  |  |                             |  |  |
|   |   |  |  |                             |  |  |
|   |   |  |  |                             |  |  |
|   |   |  |  |                             |  |  |
|   |   |  |  |                             |  |  |
|   |   |  |  |                             |  |  |
|   |   |  |  | l                           |  |  |
| -   | _   | s of cited documents: 10<br>ning the general state of the art which is not | "T" later document published after t<br>or priority date and not in confli-<br>cited to understand the principle   | ct with the application but |  |  |
| con   | sidered to  | be of particular relevance nt but published on or after the international  | invention  |                             |  |  |
| filin   | ce; the claimed invention cannot be considered to |  |  |                             |  |  |
| "L" document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another "Y" document of particular relevance: the |   |  |  |                             |  |  |
| "O" document referring to an oral disclosure, use, exhibition or document is combined with one or more other such docu-   |   |  |  |                             |  |  |
| other means  ments, such combination being obvious to a person skilled in the art.  |   |  |  |                             |  |  |
| later than the priority date claimed "&" document member of the same patent family  |   |  |  |                             |  |  |
|   | IFICATIO  |  |  |                             |  |  |
| Date of the   | e Actual Co                                       | empletion of the International Search                                      | Date of Mailing of this International Se   | arch Report                 |  |  |
|   | 10 C-   | ntombox 1005 (10 00 05)  | 17.0 1.1. 1005 (17.10  | 0.5)                        |  |  |
| Internation   |   | ptember 1985 (18.09.85)  | 16 October 1985 (16.10 Signature of Authorized Officer   | כאו                         |  |  |
|   |   | - ·  | •  |                             |  |  |
|   | Euro  | nean Patent Office   |  |                             |  |  |

# ANNEX TO THE INTERNATIONAL SEARCH REPORT ON

INTERNATIONAL APPLICATION NO. PCT/EP 85/00298 (SA 9883)

This Annex lists the patent family members relating to the patent documents cited in the above-mentioned international search report. The members are as contained in the European Patent Office EDP file on 09/10/85

The European Patent Office is in no way liable for these particulars which are merely given for the purpose of information.

| Patent document cited in search report | Publication<br>date | Patent fa<br>member(    | _                             | Publication<br>date              |
|--|---------------------|-------------------------|-------------------------------|----------------------------------|
| ĞB-A- 2088406                          | 09/06/82            | DE-A-<br>US-A-          | 3043329<br>4419334            | 03/06/82<br>06/12/83             |
| EP-A- 0050579                          | 28/04/82            | FR-A,B                  | 2496685                       | 25/06/82                         |
| DE-A- 2542055                          | 31/03/77            | US-A-<br>AU-A-<br>GB-A- | 4031030<br>1125776<br>1542142 | 21/06/77<br>25/08/77<br>14/03/79 |

# INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Internationales Aktenzeichen PCT/EP 85/00298

| Nech der internationalen Patenticistafilkation (IPC) oder nach der nationalen Klassfilkation und der IPC  Int Cl. 1  |   | SSIFIKATION DES ANMELDUNGSGEGENSTANDS (bei r  |  | nzugeben)6   |  |
|--|---|---|--|--|--|
| II. RECHERCHIERTE SACHGEBIETE   Recherchierter Mindestorufstoff?   Klassifikationssymbole  | į   | der Internationalen Patentklassifikation (IPC) oder nach der  | nationalen Klassifikation und der IPC  |  |  |
| Recherchierter Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, soweit diese unter die recherchierten Sachgebiete fallen   | Int CI 4.   | C 10 K 1/00   |  |  |  |
| Inc. C.1.4   C 10 K 1/00   | II. REC   |   |  |  |  |
| Recherchierte nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, soweit diese unter die recherchierten Sochgebiete fallen <sup>9</sup>   III. EINSCHLÄGIGE VERÖFFENTLICHUNGEN <sup>9</sup>   |   |   |  |  |  |
| **Basondare Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen  **Basondare Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen  **A GB, A, 2088406 (VEREINICTE ELEKTRIZITATSWERKE)  9. Juni 1982, siehe Seite 1, Zeilen 112 bis  124; Seite 3, Zeile 111 bis Seite 4,  Zeile 117; Abbildungen 1,2  A EP, A, 0050579 (ENTREPRISE GENERALE DE CHAUFFAGE INDUSTRIEL PILLARD) 28. April 1982  A DE, A, 2542055 (METALLGESELLSCHAFT) 31. März  **Basondare Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen 1,2  **Deröffentlichung, die den aligemeinen Stand der Technik definiert, besein hat als besonders bedeutsan anzusehen ist """ Varoffentlichung die geeigner ist, einen Prioritätsansund-  zweifelheit erscheinen zu lassen, oder duch die das Veröffentlichungsdatum einer anderen in Recherchende hist """ Varoffentlichungsdatum einer anderen in Recherchende freiben genanten Veröffentlichung die Austellung oder andere Maliahamen bezieht  """ Varoffentlichung, die ist auf eine münchlich offenbaurng, eine Banutzung, eine Austellung oder andere Maliahamen bezieht  """ Varoffentlichung, die sond an eine münchlich offenbaurng, eine Banutzung, eine Austellung oder andere Maliahamen bezieht  """ Varoffentlichung, die sond an eine münchliche Offenbaurng, eine Banutzung, eine Austellung oder andere Maliahamen bezieht  """ Varoffentlichung der vor dem internationalen Anmeidedatum, der meh dem beaspruchten Prioritätsdatum veröffent-  "" Varoffentlichung de vor dem internationalen Anmeidedatum, der meh dem benaspruchten Prioritätsdatum veröffent-  """ Varoffentlichung de vor dem internationalen Anmeidedatum, der meh dem benaspruchten Prioritätsdatum veröffent-  """ Varoffentlichung de vor dem internationalen Anmeidedatum, der meh dem benaspruchten Prioritätsdatum veröffent-  """ Varoffentlichung de vor dem internationalen Anmeidedatum, der meh dem benaspruchten Prioritätsdatum veröffent-  """ Varoffentlichung de vor dem internationalen Anmeidedatum, der meh dem benaspruchten Prioritätsdatum veröffent-  """ Varoffentlichung de vor dem internationalen Anmeidedatum de                             | Klassifika  | ationssystem  | Klassifikationssymbole   |  |  |
| ### Spatch   Set                               | Int. Cl.4   | C 10 K 1/00   |  |  |  |
| Art* Kennzeichnung der Veröffentlichung <sup>11</sup> , soweit erforderlich unter Angabe der maßgeblichen Teile <sup>12</sup> Betr. Anspruch Nr. <sup>13</sup> A GB, A, 2088406 (VEREINIGTE ELEKTRIZITÄTSWERKE)  9. Juni 1982, siehe Seite 1, Zeilen 112 bis 124; Seite 3, Zeile 111 bis Seite 4, Zeile 117; Abbildungen 1, Zeile 117; Abbildungen 1, Zeile 117; Abbildungen 1, Zeile 118. Seite 3, Zeile 111 bis Seite 4, Zeile 117; Abbildungen 1, Zeile 118. Seite 3, Zeile 111 bis Seite 4, Zeile 11982  A EP, A, 0050579 (ENTREPRISE GENERALE DE CHAUFFAGE INDUSTRIEL PILLARD) 28. April 1982  A DE, A, 2542055 (METALLGESELLSCHAFT) 31. März 1977  """ Spätere Veröffentlichung, die nach dem internationalen Anmeldedatum veröffentlich worden ist 1977  """ Veröffentlichung, die geigner ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft erscheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichung vom besonderer Bedeutung; die beanspruchzeine Bauturung, eine Banuturung, die Austellung oder andere Maßgahmen anderen besonderen Grund angegeben ist (wie ausgeführt) """ Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, eine Banuturung, die Austellung oder andere Maßgahmen prozieht und betrachter werden, wan die Veröffentlichtung mit seiner Austellung oder andere Maßgahmen inlicht worden ist """ Veröffentlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlichtung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlichtung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlichtung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlichtung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlichtung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlichtung mit einer Kenthen und eine Veröffentlichtung mit einer Kenthen verden ist """ Veröffentlichtung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach |   |   |  | ** - ****  |  |
| Art* Kennzeichnung der Veröffentlichung <sup>11</sup> , soweit erforderlich unter Angabe der maßgeblichen Teile <sup>12</sup> Betr. Anspruch Nr. <sup>13</sup> A GB, A, 2088406 (VEREINIGTE ELEKTRIZITÄTSWERKE)  9. Juni 1982, siehe Seite 1, Zeilen 112 bis 124; Seite 3, Zeile 111 bis Seite 4, Zeile 117; Abbildungen 1, Zeile 117; Abbildungen 1, Zeile 117; Abbildungen 1, Zeile 118. Seite 3, Zeile 111 bis Seite 4, Zeile 118. Seite 3, Zeile 111 bis Seite 4, Zeile 11982  A EP, A, 0050579 (ENTREPRISE GENERALE DE CHAUFFAGE INDUSTRIEL PILLARD) 28. April 1982  A DE, A, 2542055 (METALLGESELLSCHAFT) 31. März 1977  "Z" älteres Dokument, das jedoch erst am oder anach dem internationalen Anmeidedatum veröffentlicht worden ist versichen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichung, die geignet ist, einen Prioritistsanspruch zweifelhaft erscheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichung sodern er anderen im Reherschenbericht zu veröffentlichung die seinen Studie die aus einen anderen besonderen Grund angegeben ist (wie ausgeführt) ""V" Veröffentlichung die sich auf eine mündliche Offenbarung, eine Benutzung, eine Austellung oder andere Maßnahmen zu eine Benutzung, eine Austellung oder andere Maßnahmen zu eine Deutzung, eine Austellung die vor dem Internationalen Anmeidedatum, aber nach dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist """ Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, eine Benutzung, eine Austellung oder andere Maßnahmen einer Maurtung, eine Austellung oder siche veröffentlichtung mit einer Ger mehreren anderen Prioritätsdatum veröffentlicht werden ist """ Veröffentlichung, die vor dem Internationalen Anmeidedatum, aber nach dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht werden ist """ Veröffentlichung, die vor dem Internationalen Anmeidedatum dem Ferbmann nanelleigend ist """ Veröffentlichtung mit einer Ger mehreren anderen dieser Katterien dem Scherber verden ist """ Veröffentlichung die verden sicht worden ist """ Veröffentlichtung die verden sicht worden ist """ Veröffentlichtung die verden sicht worden i |   |   |  | ·  |  |
| Art* Kennzeichnung der Veröffentlichung <sup>11</sup> , soweit erforderlich unter Angabe der maßgeblichen Teile <sup>12</sup> Betr. Anspruch Nr. <sup>13</sup> A GB, A, 2088406 (VEREINIGTE ELEKTRIZITÄTSWERKE)  9. Juni 1982, siehe Seite 1, Zeilen 112 bis 124; Seite 3, Zeile 111 bis Seite 4, Zeile 117; Abbildungen 1, Zeile 117; Abbildungen 1, Zeile 117; Abbildungen 1, Zeile 118. Seite 3, Zeile 111 bis Seite 4, Zeile 118. Seite 3, Zeile 111 bis Seite 4, Zeile 11982  A EP, A, 0050579 (ENTREPRISE GENERALE DE CHAUFFAGE INDUSTRIEL PILLARD) 28. April 1982  A DE, A, 2542055 (METALLGESELLSCHAFT) 31. März 1977  "Z" älteres Dokument, das jedoch erst am oder anach dem internationalen Anmeidedatum veröffentlicht worden ist versichen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichung, die geignet ist, einen Prioritistsanspruch zweifelhaft erscheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichung sodern er anderen im Reherschenbericht zu veröffentlichung die seinen Studie die aus einen anderen besonderen Grund angegeben ist (wie ausgeführt) ""V" Veröffentlichung die sich auf eine mündliche Offenbarung, eine Benutzung, eine Austellung oder andere Maßnahmen zu eine Benutzung, eine Austellung oder andere Maßnahmen zu eine Deutzung, eine Austellung die vor dem Internationalen Anmeidedatum, aber nach dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist """ Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, eine Benutzung, eine Austellung oder andere Maßnahmen einer Maurtung, eine Austellung oder siche veröffentlichtung mit einer Ger mehreren anderen Prioritätsdatum veröffentlicht werden ist """ Veröffentlichung, die vor dem Internationalen Anmeidedatum, aber nach dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht werden ist """ Veröffentlichung, die vor dem Internationalen Anmeidedatum dem Ferbmann nanelleigend ist """ Veröffentlichtung mit einer Ger mehreren anderen dieser Katterien dem Scherber verden ist """ Veröffentlichung die verden sicht worden ist """ Veröffentlichtung die verden sicht worden ist """ Veröffentlichtung die verden sicht worden i | III. EINS   | CHLÄGIGE VERÖFFENTLICHUNGEN <sup>9</sup>  |  |  |  |
| * Besondere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen 1, 2  A EP, A, 0050579 (ENTREPRISE GENERALE DE CHAUFFAGE INDUSTRIEL PILLARD) 28. April 1982  A DE, A, 2542055 (METALLGESELLSCHAFT) 31. März  1977  * Besondere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen 10: "A" Veröffentlichung, die den aligemeinen Stand der Technik definier, aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist "E" älteres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist "L" Veröffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft erscheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft erscheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft erscheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft erscheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichung, die benspruchte genachten veröffentlichung, die eine mindliche Offenbarung eine Benutzung, eine Ausstellung oder andere Mänähnen besonderen Grund angegeben ist (wie ausgeführt) "O" Veröffentlichung, die sich auf eine mindliche Offenbarung eine Benutzung, eine Ausstellung oder andere Mänähnen bezieht "P" Veröffentlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlichung mit einer Pachman naheligedeit siener Pachman naheligedeit                             | *   |   | h unter Angabe der maßgeblichen Teile <sup>12</sup>  | Betr. Anspruch Nr. 13  |  |
| * Besondere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen 10: "A" Veröffentlichung, die den alligemeinen Stand der Technik definiert, aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist tieres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist und mit der Anmeldung zugrundellegenden Prinzips der der der hir zugrundellegenden Prinzips der der der der hir zugrundellegenden Prinzips der der der hir zugrundelleg                             | A   | 9. Juni 1982, siehe Seit<br>124; Seite 3, Zeile 111   | e 1, Zeilen 112 bis<br>bis Seite 4,  | 1  |  |
| * Besondere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen 10: "A" Veröffentlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist violalen Anmeldedatum oder dem Prioritästdatum veröffentlicht worden ist veröffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft erscheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer anderen im Recherchenbericht genanten Veröffentlichung belegt werden soll oder die aus einem anderen Veröffentlichung belegt werden soll oder die aus einem anderen Drund angegeben ist liwie ausgeführt "O" Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, eine Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht "P" Veröffentlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffent licht worden ist "N. BESCHEINIGUNG"  Datum des Abschlusses der internationalen Recherche 18. September 1985  Absendedatum des dem minternationalen Recherche 18. September 1985   | A   |   |  |  |  |
| "A" Veröffentlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist "E" älteres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist "U" Veröffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft erscheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer anderen im Recherchenbericht genamten Veröffentlichung belegt werden soll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie ausgeführt) "O" Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, eine Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht "P" Veröffentlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlichung, die Veröffentlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlichung, die Mitglied derselben Patentfamilie ist "%" Veröffentlichung die Mitglied derselben Patentfamilie ist "%" Veröffentlichung, die Mitglied derselben Patentfamilie ist "%" Veröffentlichung die Mitglied derselben                             | A   |   |  |  |  |
| "A" Veröffentlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist "E" älteres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist "U" Veröffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft erscheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden soll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie ausgeführt) "O" Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, eine Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht "P" Veröffentlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlichtung, die Veröffentlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlichtung, die Mitglied derselben Patentfamilie ist "%" Veröffentlichung, die Mitglied derselben Patentfamilie ist "%" Veröffentlichung die sich auf eine mehdedatum oder dem Prioritätsdatum veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann nicht als auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden, wenn die Veröffentlichung mit einer oder mehreren anderen Veröffentlichung mit einen Fachmann naheliegend ist "%" Veröffentlichung, die Mitglied derselben Patentfamilie ist "%" Veröffentlichung die beanspruchte Erfindung kann nicht als auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden "Y" Veröffentlichung d                             |   | ·   | ·  |  |  |
| Datum des Abschlusses der internationalen Recherche  18. September 1985  16 OCT. 1985  | "A" Ver defi "E" älte tior "L" Ver zwe fennand and "O" Ver eine bez "P" Ver turn lich | röffentlichung, die den allgemeinen Stand der Technik iniert, aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist irres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internanalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist röffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch eineflahaft erscheinen zu lassen, oder durch die das Veröftlichungsdatum einer anderen im Recherchenbericht geneten Veröffentlichung belegt werden soll oder die aus einem leren besonderen Grund angegeben ist (wie ausgeführt) röffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, e Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen ineht röffentlichung, die vor dem internationalen Anmeldedan, aber nach dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentit worden ist | meldedatum oder dem Prioritätsdatum ist und mit der Anmeldung nicht kolli Verstandnis des der Erfindung zugrungen oder der ihr zugrundeliegenden Theorie "X" Veroffentlichung von besonderer Bede te Erfindung kann nicht als neu oder a keit beruhend betrachtet werden "Y" Veroffentlichung von besonderer Bede te Erfindung kann nicht als auf erfin ruhend betrachtet werden, wenn die einer oder mehreren anderen Veröffen gorie in Verbindung gebracht wird und einen Fachmann naheliegend ist | veröffentlicht worden diert, sondern nur zum undeliegenden Prinzips e angegeben ist utung; die beanspruchut erfinderischer Tätig- utung; die beanspruchderischer Tätigkeit be- Veröffentlichung mit tlichungen dieser Kated diese Verbindung für |  |
| 18. September 1985 <b>16</b> OCT. 1985   |   |   | Tabaardadaa  | ah ah adistri  |  |
| Internationale Recherchenbehörde Unterschrift des bevollmächtigten Eedlenssten   |   |   | <b>1 6</b> OCT. 1985   |  |  |
| Europäisches Patentamt G.L.M. Kruwdenberg  | Inter   |   | Unterschrift des bevollmächtigten Bediens  | tidn<br>111 4<br>Two enberg  |  |

# ANHANG ZUM INTERNATIONALEN RECHERCHENBERICHT UBER DIE

INTERNATIONALE PATENTANMELDUNG NR. PCT/EP 85/00298 (SA 9883)

In diesem Anhang sind die Mitglieder der Patentfamilien der im obengenannten internationalen Recherchenbericht angeführten Patentdokumente angegeben. Die Angaben über die Familienmitglieder entsprechen dem Stand der Datei des Europäischen Patentamts am 09/10/85

Diese Angaben dienen nur zur Unterrichtung und erfolgen ohne Gewähr.

| Im Recherchenbe-<br>richt angeführtes<br>Patentdokument | Datum der<br>Veröffent-<br>lichung | Mitglied<br>Patentfa    | •                             | Datum der<br>Veröffent-<br>lichung |
|---|------------------------------------|-------------------------|-------------------------------|------------------------------------|
| GB-A- 2088406   | 09/06/82                           | DE-A-<br>US-A-          | 3043329<br>4419334            | 03/06/82<br>06/12/83               |
| EP-A- 0050579   | 28/04/82                           | FR-A,B                  | 2496685                       | 25/06/82                           |
| DE-A- 2542055   | 31/03/77                           | US-A-<br>AU-A-<br>GB-A- | 4031030<br>1125776<br>1542142 | 21/06/77<br>25/08/77<br>14/03/79   |